

Å skaffe medisinar

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Zahraa

 2

 العربية ar / nynorsk nn

توم يهني من آلام في اسننه. إنه تؤولمه كثيرًا.

...

Tom har tannpine. Han har veldig vondt i ei tann.

إنه بحاجة للذهاب إلى طبيب الأسنان، لكن يجب أولاً أن يأخذ شيئاً
ليخفف الألم.

...

Han må gå til tannlegen, men først treng han
noko for å dempe smertene.

ذهب بسيّرتَه إلى أقرب صيدلية.

...

Han køyrer til næraste apotek.

“أأهني من ألم في أسلني،” قل. “هل لليك أي شيء لتسكين
الألم؟”

...

«Eg har tannpine», seier han. «Har du noko
for det?»

“نعم، إليك بعض المسكّلات. يمكنك أخذ هذا المسكن دون الحاجة
إلى وصفة طبية.”

...

«Ja, her er nokre smertestillande tablettar. Du
treng ikkje resept for desse.»

«شكراً لك. كم سعره؟»

...

«Tusen takk. Kor mykje kostar dei?»

«ثمنه تسعة يورو. لكن عليك أن تزور طبيب الأسنان.»

...

«Dei kostar ni euro. Men du bør gå til tannlegen.»

«حسن، لا تتصل بطبيبي غداً صجّد.»

...

«OK, eg skal ringe tannlegen i morgon tidleg.»

“إن احتجت لمسكنٍ اقوى، فُنت بحاجة لوصفةٍ طبيةٍ من طبيب
الأسدن.”

...

«Viss du treng sterkare medisn, må du ha ein
resept frå tannlegen eller legen din.»

«شكراً لك! وداها.»

...

«Tusen takk! Ha det.»



LIDA Stories

lidastories.net

تلقي العلاج

Å skaffe medisinar

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Zahraa (ar), Espen Stranger-Johannessen (nn)

